

服務焦點 15.10 SERVICE FOCUS **慶祝中華人民共和國成立76周年暨紀念中國人民抗日戰爭勝利80周年「心繫家國」聯校國民教育活動啟動禮**
“Love Our Home, Treasure Our Country” Joint School National Education Activities Kick-off Ceremony in Celebration of the 76th Anniversary of the Founding of the People’s Republic of China and in Commemoration of the 80th Anniversary of Victory in the Chinese People’s War of Resistance Against Japanese Aggression

教育局聯同辦學團體及學校議會，攜手規劃並推展一系列「心繫家國」活動。署理教育局局長施俊輝博士太平紳士(右七)、東華三院主席何猷啟先生(右六)與其他嘉賓為活動主禮，旨在進一步加強學生的國民身分認同和文化自信。

The Education Bureau, in collaboration with school sponsoring bodies and school councils, jointly planned and launched the “Love Our Home, Treasure Our Country” series of activities. Dr. SZE Chun Fai, Jeff, JP (right 7), Acting Secretary for Education, Mr HO Yau Kai, Orlando (right 6), Chairman of TWGHs, and other guests officiated at the Event. The activities aim to strengthen students’ national identity and cultural confidence.



學生代表致送紀念品予本院主席兼校監何猷啟先生(後排中)、副主席曾慶業先生(後排右四)、李曠怡先生(後排左四)、楊燕芝太平紳士(後排右三)、總理鄭建好先生(後排左三)、孫曦先生(後排右二)、行政總監蘇祐安先生(後排左二)及教育科代表。
 Student representatives presented souvenirs to Mr. HO Yau Kai, Orlando (back row, centre), the Chairman cum School Supervisor, Mr. TSENG Hing Yip, York (back row, right 4), Mr. LEE Kwong Yee, Jason Joseph (back row, left 4), and Ms. Jennifer YEUNG, JP (back row, right 3), Vice-Chairmen, Mr. Tony CHENG (back row, left 3), and Mr. Eric SUN (back row, right 2), Directors, Mr. SU Yau On, Albert (back row, left 2), Chief Executive of TWGHs, and representatives from the Education Division.

服務焦點 3-5.10 SERVICE FOCUS **慶祝東華三院155周年・東華幼稚園童心賀院慶——童藝匯演**
TWGHs 155th Anniversary - TWGHs Kindergartens' Amazing Kids Variety Show

為慶祝東華三院成立155周年，本院屬下幼稚園舉行「慶祝東華三院155周年・東華幼稚園童心賀院慶——童藝匯演」，由東華三院屬下幼稚園、小學及本院聯校管弦樂團的學生參與多場精彩演出，包括歌舞、樂器演奏、戲劇、武術及川劇變臉等，充分展現學生的創意與學習成果。

To celebrate the 155th anniversary of TWGHs, our affiliated kindergartens hosted the “TWGHs Kindergartens’ Amazing Kids Variety Show”. Students from TWGHs’ kindergartens, primary schools, and the joint school orchestra participated in several fantastic performances, including singing, dancing, instrumental music, drama, martial arts and Sichuan opera face-changing. Every student performed with dedication and joy, sharing their talents and heartfelt blessings.



服務焦點 23.10 SERVICE FOCUS **東華三院小學聯校運動會暨頒獎典禮 2025/2026**
TWGHs Joint Primary School Sports Day cum Award Presentation Ceremony 2025/2026

東華三院屬下15所小學聯合舉辦運動會，共667名學生參賽，爭取佳績。

Jointly organised by 15 TWGHs Primary School, the Sports Day attracted as many as 667 students to participate.

本院副主席曾慶業先生致歡迎辭，勉勵健兒勇創佳績。
 Mr. TSENG Hing Yip, York, Vice-Chairman, delivered a welcome speech, encouraging the athletes to strive for excellence.



主禮嘉賓蘇樺偉先生BBS,MH(前排左十四)及本院副主席曾慶業先生(前排左十三)與全場總冠軍—東華三院蔡榮星小學的健兒合照。
 The officiating guest, Mr. SO Wa Wai, BBS, MH (front row, left 14), along with Mr. TSENG Hing Yip, York (front row, left 13), Vice-Chairman, took a photo with the Overall Champion - athletes from TWGHs Tsoi Wing Sing Primary School.



本院副主席蔡加怡女士(第一排右十)與男女子團體冠軍—東華三院黃笏南中學的健兒合照。
 Ms. CHOI Ka Yee, Crystal (first row, right 10), Vice-Chairman, took a photo with the Grand Final of Mixed Group Champion - athletes from TWGHs Wong Fut Nam College.



本院副主席蔡加怡女士(右)及伍怡先生(左)致送紀念品予主禮嘉賓香港跳高運動員楊文蔚小姐(中)。
 Ms. CHOI Ka Yee, Crystal (right) and Mr. Jonathan NG (left), Vice-Chairmen, presented a souvenir to the officiating guest Ms. YEUNG Man Wai, Cecilia (centre), HK SAR’s high jump athlete.



服務焦點 23.10 SERVICE FOCUS **東華三院中學聯校運動會暨頒獎典禮 2025/2026**
TWGHs Joint Secondary School Sports Day cum Award Presentation Ceremony 2025/ 2026

東華三院屬下18間中學派出約1,300位精英運動員參與本屆聯校運動會，經過一整天的激烈競賽，34個項目共誕生136面獎牌，最終由東華三院黃笏南中學奪得女子團體冠軍。同場亦頒發「東華三院中學聯校羽毛球比賽2025」的獎項，由東華三院辛亥年總理中學奪得團體冠軍。

TWGHs held the Joint School Athletic Meet for its 18 secondary schools, with approximately 1,300 athletes competing in field and track events. Over a whole day competition, student athletes won a total of 136 medals across 34 events, with the Grand Final of Mixed Group going to TWGHs Wong Fut Nam College. During the event, awards were also presented for the “TWGHs Secondary Schools Joint School Badminton Competition 2025”, with TWGHs Sun Hoi Directors’ College claiming the team championship.

中國香港羽毛球總會義務司庫梁秋雲女士(前排左三)、本院副主席蔡加怡女士(前排右三)、伍怡先生(前排左二)及楊燕芝太平紳士(前排右二)頒獎予一眾「東華三院中學聯校羽毛球比賽2025」得獎者。
 Ms. LEUNG Chau Wan (front row, left 3), Honorary Treasurer of the Badminton Association of Hong Kong, China Ltd., Ms. CHOI Ka Yee, Crystal (front row, right 3), Mr. Jonathan NG (front row left 2), Ms. Jennifer YEUNG, JP (front row, right 2), Vice-Chairmen, presented prizes to the awardees of “TWGHs Secondary Schools Joint School Badminton Competition 2025”.